

Article V. — Chacune des puissances signataires pourra se faire représenter par un délégué à la Commission permanente du Bureau international, et cette Commission sera constituée dès que trois Puissances auront désigné des représentants domiciliés à Berne.

Le Bureau international est chargé:

- a) de recevoir les communications indiquées dans la présente convention et de les notifier aux Etats de l'Union;
- b) de recueillir, de coordonner et de publier les renseignements et les expériences de toute nature susceptibles d'aider à atteindre le but de l'Union;
- c) d'étudier les demandes de modification à la convention, et, en tout cas, quand il-y-aura lieu, de proposer aux divers Etats la réunion d'une conférence;
- d) de classer et de conserver les archives des Conférences ainsi que toutes les pièces qui lui sont confiées et tout ce qui peut intéresser à l'égard du but de l'Union;
- e) de constituer une bibliothèque et de tenir à jour une bibliographie des publications concernant le but de l'Union;
- f) de prononcer, à la demande de deux ou plusieurs des puissances contractantes, sur les litiges qui pourraient s'élever entre elles à propos de la présente convention.

Un règlement spécial déterminera la composition et l'organisation du Bureau, ainsi que ses moyens d'action.

Article VI. — Les frais auxquels donnera lieu l'exécution de la présente convention sont supportés par tous les Etats contractants proportionnellement au chiffre de leurs populations respectives selon les derniers recensements officiels. Les frais communs du Bureau international ne doivent pas dépasser, par année, la somme de cent cinquante mille francs, non compris les frais spéciaux causés par la réunion d'une conférence internationale et par la première installation du Bureau. Cette somme pourra être augmentée ultérieurement, du consentement des Etats contractants.

Article VII. — Le directeur et les employés à poste fixe du Bureau seront nommés par les soins du Conseil fédéral suisse qui veillera à la marche de l'institution.

Art. V. — Enhver af de undertegnende Magter skal kunne lade sig repræsentere af en Delegeret i den permanente Kommission for det internationale Bureau, og denne Kommission skal være konstitueret, saa snart tre Magter have udnævnt Repræsentanter med Hjemsted i Bern.

Det paaligger det internationale Bureau:

- a) at modtage de i nærværende Konvention anførte Meddelelser og officielt at bringe dem videre til Unionens Stater;
- b) at samle, ordne og kundgøre de Oplysninger og Erfaringer af enhver Natur, som kunne medvirke til at naa Unionens Formaal;
- c) at undersøge Begæringer om Endringer i Konventionen, og i alt Fald, naar dertil er Grund, at foreslaa de forskellige Stater Sammentrædelsen af en Konference;
- d) at ordne og forvare Konferencernes Arkivsager saa vel som alle de Aktstykker, der betros til dets Varetægt, samt alt hvad der kan have Interesse med Hensyn til Unionens Formaal;
- e) at oprette en Bogsamling og at holde à jour en Bibliografi over alt, hvad der udgives vedkommende Unionens Formaal;
- f) at affige, for saa vidt to eller flere af de kontraherende Magter ønske det, Kundelser i Tvistigheder, som maatte opstaa imellem dem i Anledning af nærværende Konvention.

Et særligt Reglement skal fastsætte Bureauets Sammensætning og Organisation saa vel som dets Handlemidler.

Art. VI. — De Omkostninger, som skyldes af nærværende Konventions Udførelse, bæres af alle de kontraherende Stater i Forhold til deres Folkemængder i Henhold til de sidste officielle Folketællinger. Det internationale Bureaus Fællesudgifter bør ikke overstige en aarlig Sum af hundrede og femti tusind Fros, dert ilke indbefattet de Udgifter, som særlig forårsages ved en international Konferencs Sammentræden og ved Bureauets første Indretning. Denne Sum kan senere forøges med de kontraherende Magters Samtykke.

Art. VII. — Bureauets Direktør og faste Embedsmænd udnævnes gennem det sveitsiske Forbundsraad, hvilket har at vaage over Institutionens Forretningsgang.